

CYFARFOD COMISIWN FFINIAU A DEMOCRATIAETH LEOL CYMRU A GYNHALIWYD AR 26 MEDI 2017 YN NHŶ HASTINGS

Yn bresennol: Mr Owen Watkin (Cadeirydd); Mr Ceri Stradling; Mr David Powell; Mrs Julie May a Mr Theodore Joloza.

Swyddogion CFfDLC a oedd yn bresennol: Mr Steve Halsall (Prif Weithredwr); Mr Matt Redmond (Dirprwy Brif Weithredwr); Mr Ross Evans (Swyddog Arolygon); Mr Daniel Mosley (Swyddog Arolygon); Mr Farhan Khan (Swyddog Arolygon); Mrs Catherine Thomas (Cynorthwydd Arolygon) a Deb Jones (Swyddog Cymorth Busnes).

Amser Dechrau: 09:30

Amser Gorffen: 14:10

Ymddiheuriadau: Mr Dave Carr (Rheolwr Cyllid) a Mrs Cher Cooke (Swyddog Arolygon).

1. Datganiadau o Fuddiant

1.1. Ni wnaed unrhyw Ddatganiadau o Fuddiant.

2. Briff gan y Cadeirydd

2.1. Briffiodd y Cadeirydd y Comisiwn ar dderbyn ymddiswyddiad Rheolwr Cymorth Busnes y Comisiwn. Nododd y Comisiwn ei bod yn ofid i'r Rheolwr Cymorth Busnes adael y sefydliad, a hoffai'r Comisiwn ddymuno'r gorau iddi yn y dyfodol.

3. Cofnodion Cyfarfod y Comisiwn a gynhaliwyd ar 22 Awst 2017

3.1. **Penderfynwyd** cymeradwyo cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 22 Awst 2017 fel cofnod cywir o'r materion a ystyriwyd.

4. Materion yn codi

4.1. Rhoddwyd ystyriaeth i'r adroddiad dyddiedig 18 Medi 2017 gan y Prif Weithredwr ar Materion yn Codi.

4.2. **Penderfynwyd** derbyn yr Adroddiad yn ei gyfanrwydd gan nodi'r materion i'w trafod yn ddiweddarach yn y cyfarfod, a nodwyd hefyd cynnydd wedi'i ddiweddarau ar y materion canlynol:

- **(Mater 1)** Arolygon Etholiadol (cyfarfod Cymdeithas y Gweinyddwyr Etholiadol (AEA)) – Mynychodd y Prif Weithredwr a'r Dirprwy Brif Weithredwr gyfarfod AEA ym Mhort Talbot, a rhoesant gyflwynwyd ar y rhaglen Arolygon Etholiadol.
- **(Mater 2)** Staffio – Mae'r Comisiwn wedi llenwi swydd ar gyfer secondiad ar gyfer rôl Swyddog Arolygon, i ddechrau ar 1 Tachwedd 2017. Mae'r Comisiwn hefyd wedi hysbysebu ar gyfer swydd y Rheolwr Cymorth Busnes.
- **(Mater 3)** Porth Ymgynghori – Wedi i eitem 13 ar yr Agenda (arolwg Ceredigion) gael ei gytuno gan y Comisiwn, bydd y Dirprwy Brif Weithredwr yn dechrau profi porth CFfDLC.
- **(Mater 5)** Gwobr Iechyd Gweithleoedd Bach – Mae hyn yn cael ei baratoi gan y Swyddog Cymorth Busnes.
- **(Mater 6)** Strategaeth TG – Yn aros am ymateb LIC o hyd.
- **(Mater 8)** Cytunodd y Comisiwn y dylid ymhellach i brydles yr adeilad.
- **(Mater 9)** Arweiniad ar Arolygon Cymunedol – Paratowyd hyn gan y Dirprwy Brif Weithredwr i'w gyhoeddi yr wythnos hon, a bydd ar gael i ymgynghori arno hyd ganol mis Rhagfyr.

5. Diwygio Etholiadol ym maes llywodraeth leol yng Nghymru

- 5.1. Rhoddwyd ystyriaeth i'r Adroddiad dyddiedig 29 Awst 2017 gan y Prif Weithredwr.
- 5.2. Fe wnaeth y Comisiwn nodi a **chytuno** ar yr ymateb drafft i'r ymgynghoriad a baratowyd gan y Prif Weithredwr.

6. Papur Gwyn y Gymraeg

- 6.1. Rhoddwyd ystyriaeth i'r Adroddiad dyddiedig 29 Awst 2017 gan y Prif Weithredwr.
- 6.2. **Cytunodd** y Comisiwn y dylai'r Prif Weithredwr baratoi ymateb i'w ystyried yn y cyfarfod nesaf.

7. Polisi'r Gymraeg yn y Gwaith

- 7.1. Rhoddwyd ystyriaeth i'r Adroddiad dyddiedig 19 Medi 2017 gan y Prif Weithredwr.
- 7.2. **Cytunodd** y Comisiwn â'r ddogfen ac i roi'r polisi ar waith, gan bennu Medi 2020 fel y dyddiad adolygu.

8. Polisi Cwynion y Gymraeg

- 8.1. Rhoddwyd ystyriaeth i'r Adroddiad dyddiedig 19 Medi 2017 gan y Prif Weithredwr.
- 8.2. **Cytunodd** y Comisiwn ar y ddogfen ac i roi'r polisi ar waith gyda rhai mân newidiadau.

9. Polisi a Gweithdrefnau Safonau'r Gymraeg

- 9.1. Rhoddwyd ystyriaeth i'r Adroddiad dyddiedig 19 Medi 2017 gan y Prif Weithredwr.
- 9.2. **Cytunodd** y Comisiwn i fabwysiadu'r Polisi a'r Gweithdrefnau fel y'i hamlinellir yn yr adroddiad, a fydd yn sicrhau bod y Comisiwn yn cydymffurfio â Safonau'r Gymraeg.

10. Rheoli Risg – Cofrestr Risg

- 10.1. Rhoddwyd ystyriaeth i'r Adroddiad dyddiedig 09 Medi 2017 gan y Rheolwr Cyllid.
- 10.2. **Nododd** y Comisiwn yr adroddiad â'r newidiadau canlynol –
 - CR2 – ychwanegu cam gweithredu lliniarol at Gam 5, ynghylch hysbysebu swydd y Rheolwr Cymorth Busnes.
 - CR7 – ychwanegu cam gweithredu lliniarol: "Archwilio'r posibilrwydd ag Ethical Property a Llywodraeth Cymru i geisio prydles newydd yn uniongyrchol pan ddaw'r brydles bresennol i ben ym mis Rhagfyr 2017".

11. Adroddiad ar y Gyllideb

- 11.1. Rhoddwyd ystyriaeth i'r Adroddiad dyddiedig 09 Medi 2017 gan y Rheolwr Cyllid.
- 11.2. **Nodwyd a derbyniwyd** yr adroddiad gan y Comisiwn, a nodwyd y tanwariant yn y gyllideb bresennol.
- 11.3. **Nododd** y Comisiwn y gellid defnyddio'r tanwariant hwn yn rhan gyntaf y strategaeth TG sydd ar ddod, os bydd Llywodraeth Cymru'n cytuno.

12. Arolwg o Ffiniau Tua'r Môr Castell-nedd Port Talbot ac Abertawe

- 12.1. Rhoddwyd ystyriaeth i'r Adroddiad dyddiedig 14 Medi 2017 gan y Swyddog Arolygon.
- 12.2. Gofynnodd y Comisiwn i ragair gael ei ddrafftio a'i gylchredeg er mwyn cael sylwadau arno a'i ychwanegu at yr adroddiad.
- 12.3. Yn amodol ar newidiadau, **nodwyd a chymeradwywyd** yr Adroddiad gan y Comisiwn.

13. Arolwg Etholiadol Ceredigion

- 13.1. Rhoddwyd ystyriaeth i'r Adroddiad dyddiedig 15 Medi 2017 gan y Swyddog Arolygon.
- 13.2. Gofynnodd y Comisiwn am nifer o newidiadau i'r rhagair.
- 13.3. Gofynnodd y Comisiwn i baragraff ar wahân gael ei ychwanegu at yr adroddiad sy'n amlygu'r rhestr termau yn yr adroddiad.
- 13.4. Gofynnodd y Comisiwn am nifer o newidiadau i baragraff 6, pennod 3 yr adroddiad, a chaiff y newidiadau eu cytuno drwy'r e-bost.
- 13.5. Yn amodol ar newidiadau, **nodwyd a chymeradwywyd** yr Adroddiad gan y Comisiwn.

14. Arolwg Etholiadol Gwynedd

- 14.1. Rhoddwyd ystyriaeth i'r Adroddiad dyddiedig 15 Medi 2017 gan y Swyddog Arolygon.
- 14.2. Gofynnodd y Comisiwn am nifer o newidiadau i'r rhagair.
- 14.3. Gofynnodd y Comisiwn i baragraff ar wahân gael ei ychwanegu at yr adroddiad sy'n amlygu'r rhestr termau yn yr adroddiad.
- 14.4. Gofynnodd y Comisiwn am nifer o newidiadau i baragraff 6, pennod 3 yr adroddiad, a chaiff y newidiadau eu cytuno drwy'r e-bost.
- 14.5. **Cytunodd** y Comisiwn i newid enwau'r wardiau etholiadol canlynol, y cytunwyd arnynt yn wreiddiol yng nghyfarfod mis Awst:

- Arthog a Llangelynnin
- Bethel a'r Felinheli
- Brithdir, Llanfachreth, Y Ganllwyd a Llanelltud
- Cwm-y-glo
- Efailnewydd a Buan
- Morfa Nefyn a Thudweiliog
- Penisa'r-waun
- Pen-y-groes
- Tre-garth a Mynydd Llandygái
- Y Faenol
- Y Groeslon

14.6. Yn amodol ar newidiadau, **nodwyd a chymeradwywyd** yr Adroddiad gan y Comisiwn.

15. Cynnydd Arolygon

15.1. Rhoddwyd ystyriaeth i'r Adroddiad dyddiedig 19 Medi 2017 gan y Dirprwy Brif Weithredwr.

15.2. **Nodwyd a chymeradwywyd** yr adroddiad gan y Comisiwn.

16. Calendr Digwyddiadau

16.1. **Nododd** y Comisiwn y calendr.

17. Unrhyw fater arall

17.1. Bydd y Rheolwr Cymorth Busnes yn edrych ar y polisïau Adnoddau Dynol, oherwydd y mae'n rhaid i'r rhain gael eu diweddarau a'u cytuno gan y Comisiwn. Gellir ystyried y rhain mewn dwy ffordd, sef trwy is-bwyllgor y gweithle neu yn un o gyfarfodydd y Comisiwn yn y dyfodol.

17.2. Bydd tabl yn dangos y polisïau yn cael ei ddrafftio a'i rannu â'r Comisiwn i'w ystyried yn y cyfarfod nesaf.

17.3. **Nododd** y Comisiwn fod gwahoddiad i seminar ar graffu ar Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) wedi'i nodi a'i ffeilio.

17.4. **Nododd** y Comisiwn fod gwahoddiad i weithdy Comisiynydd y Gymraeg wedi'i nodi a'i ffeilio.

Dyddiad y Cyfarfod Nesaf: 24 Hydref 2017